

## **СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ НА СЪВЕТА**

**от 29 октомври 2001 година**

**относно приноса на Европейския съюз към процеса за разрешаване на  
конflikта в Южна Осетия**

(2001/759/ОВППС)

**СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,**

като взе предвид, Договора за Европейския съюз, и по-специално член 14 от него,

като има предвид, че:

(1) На 26 февруари 2001 г. Съветът заяви своето желание да играе по-активна политическа роля в Южен Кавказ и да търси други начини за подкрепа на усилията за предотвратяване и разрешаване на конфликтите в региона, по-специално посредством укрепването на сътрудничеството с Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ).

(2) Под егидата на ОССЕ бяха създадени Обща комисия за контрол (ОКК) и група на експертите, като механизми за разрешаването на конфликти. Мандатът на ОКК цели справяне с настоящата ситуация в зоната на конфликта в Осетия, особено в областта на безопасността, а мандата на групата на експертите цели да подготви междинен политически статут на Южна Осетия.

(3) За да се ускорят преговорите за разрешаването на конфликта в Южна Осетия, ОССЕ и засегнатите страни (Грузия, Южна Осетия, Руска Федерация и Северна Осетия) възнамеряват да създадат постоянни секретариати за подпомагане дейността на ОКК и на групата експерти, като основни инструменти в процеса разрешаването на конфликти.

(4) За тази цел, ОССЕ реши да създаде фонд за доброволни вноски за подпомагане дейността на секретариата на ОКК, както и на дейността на групата експерти.

(5) Европейският съюз смята, че приносът към целите на този фонд ще подкрепи неговите собствени цели в региона, както и ще засили неговата роля, заедно с тази на ОССЕ, в разрешаване на конфликта, и затова ЕС се съгласи да направи този принос,

**ПРИЕ НАСТОЯЩОТО СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ,**

### *Член 1*

1. Европейският съюз допринася за укрепването на процеса на разрешаване на конфликта в Южна Осетия.
2. За тази цел Европейският съюз предоставя своя принос към ОССЕ за създаването на постоянни секретариати, за да се подкрепи дейността на ОКК, както и за да се финансират заседанията на ОКК и на групата експерти, така че да се подобри оперативността на тези органи, на които е възложено разрешаването на конфликта.

### *Член 2*

1. Превеждането на финансовата помощ, предвидена по смисъла на настоящото съвместно действие, се извършва при условие, че съпредседателят на ОКК приеме решение за създаването на секретариатите и се проведат не по-малко от две заседания на ОКК и на две експертни групи в рамките на следващите дванадесет месеца. Също така е необходимо полагането на явни усилия, както от страна на Грузия, така и от страна на Южна Осетия за постигането на реален политически напредък чрез трайното и мирно разграничаване на различията между тях.
2. Съветът възлага на Комисията изпълнението на съвместното действие, с оглед на постигането на целта, определена в член 1, параграф 2. Комисията ще сключи финансово споразумение с ОССЕ за използването на приноса на Европейския съюз, който ще бъде под формата на безвъзмездна помощ. Безвъзмездната помощ следва да обхване, по-специално, офис оборудването и доставките, подновяването и текущите разходи на двата офиса за дванадесет месеца, както и разходите на мисията на Грузия и Южна Осетия за заседанията на ОКК и на групата експерти.
3. Мисията на ОССЕ в Грузия отговаря за създаването на секретариатите и покриването на разходите на мисията.
4. Комисията, чрез своята делегация в Тбилиси, осъществява тясно взаимодействие с ОССЕ за наблюдение и оценка на напредъка, така че да се осигури успеха на действието, както и на правилното използване на безвъзмездната помощ за целта, предвидена в параграф 2.
5. Комисията докладва на Съвета под контрола на председателството, подпомагана от Главния секретар на Съвета - върховен представител за ОВППС.

### *Член 3*

1. Референтната финансова сума определена за целите, посочени в член 1, параграф 2 следва да бъде EUR 210 000.

2. Управлението на разходите, финансирани от сумата по параграф 1 се извършва в съответствие с реда и правилата на Европейската общност, приложими към общия бюджет на Европейския съюз.

*Член 4*

1. Настоящото съвместно действие влиза в сила от датата на неговото приемане.

То изтича дванадесет месеца след сключването на съответното споразумение за безвъзмездна помощ между Комисията и ОССИ.

2. Настоящото съвместно действие се преразглежда десет месеца след датата на неговото приемане.

*Член 5*

Настоящото съвместно действие се публикува в *Официален вестник*.

Съставено в Люксембург на 29 октомври 2001 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
L. MICHEL